



من غرور الأدب الرسمي

على أثر ما كتبناه عن لجنة إنهاض اللغة العربية وغمطها لحق فريق من الأدباء لشهوة أو جفوة، تحدث إلينا في التليفون الأستاذ محمد جاد المولى بك أحد أعضائها ومفتش اللغة العربية الأول، حديثاً كان في ممناه وروحه خيراً من كتاب سديتنا الأستاذ أحمد أمين. فقد اعترف الأستاذ جاد المولى بالحق، وصرح بالاعتذار، وود أن ما حدث لم يحدث. ولكنه قال في آخر حديثه:

سنعوضك تمويضاً أدبياً إن شاء الله!

— وما هذا التمويض الأدبي يا أستاذ؟

— إن الوزارة بصدد أن تؤلف كتاباً في المختارات وستختار

لك فيه بعض القطع

سيحان الله يا أستاذ! وهل تعتقد بإخلاص أن هناك فرقاً جدياً بين ما ينشره الكاتب في كتبه للناس، وبين ما تنشره له وزارة المعارف في كتبها للطلبة؟ لعل الأستاذ يرى أن وزارة المعارف حين تختار لكاتب من الكتاب تشهد له رسمياً بأنه يحسن الكتابة! إن كان ذلك ما يراه الأستاذ فأظنني شيت عن هذه الشهادة. وإنني أشكر للأستاذ جميل اعتدائه، وخلوص نيته، وحسن قصده؛ وأسأله أن يدع للقراء أن يقرأوا، وللأدباء أن يحكموا، وللمن أن يضرب!

الزيات

وشاع عطرك في نفسي فأسكرني
وذاغ ضموك في قلبي فرواني
لم تبق جارحة إلا قتت بها
سحراً حللاً فجددت الصبا الثاني
حتى غدوت فتياً ضاحكاً مرحاً
من بعد ما هدت الأيام بنياني
لو كان أهلي في لبنان ما نزع
تسي إلى وطن لي غير لبنان

عبد الحميد السنوسي

حول ديوانه الجارم

كتبت زميلتنا (الكشوف) الفراء كلمة بليغة في (أمانة الأدب الرسمي)، وأشارت إشارة لبقة إلى ديوان الجارم وسرعة إخراجه وطريقة شرحه. ولولا أن بدأ أخذت المكشوف ولم ترده لنقلنا هذه الكلمة في العدد الماضي. واليوم أرسل إلينا أديب معروف هذا السؤال فنشره من غير جواب ولا تعليق، قال:

« كتب الدكتور زكي مبارك كلمة حق عن ديوان الجارم في مجلة الرابطة الأدبية فقام عليه الأفاق في وزارة المعارف، وأخذ الرعد من كل مكان. وكتب أستاذ آخر مقالين في تقرير هذا الديوان نشرهما في البلاغ، أمضى المقال الأول وهو في التدريس، وأمضى المقال الثاني وهو في التفتيش. فهل كان ذلك لجرد المصادفة السعيدة؟ »

(ز.ح)

بين استاذين النمراري وقاري

كتب إلينا سديتنا الأستاذ النمراري ما يأتي:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد فقد قرأت مقال الأستاذ (قاري) وأنا مريض بيور سميذ، وقرأت عوده إلى الموضوع وأنا مريض بالقاهرة؛ وهذا هو عذري إليك وإلى الأستاذ (قاري) وإلى قراء الرسالة في تأخيرى الاجابة عن تقدمه. وكل الذى أستطيع أن أقوله الآن هو أن الذى انتقده الأستاذ (قاري) شيء لم أرده بما كتبت، مع على بأكثر الوقائع التى ذكرها الأستاذ في تقدمه. أما تفصيل ذلك فوعده حين يأذن لي الطيب في الكتابة

والسلام عليكم ورحمة الله

محمد أحمد النمراري

جانب من الوطنية العراقية

ورد لي من العراق منذ أن رجعت منه إلى مصر لقضاء عطلة الصيف ما يزيد على عشرين رسالة من الطلاب . وبما لفت نظري في أكثرها وحثني على زيادة التقدير والاعجاب بالوطنية العراقية أن كل هذه الرسائل ما عدا واحدة، تفيض بأحاديث النيرة على سمعة العراق ، وباللغة على تعرف أثر مقتل المرحوم الدكتور سيف ، وبرجائهم أن نمعل على نحو هذا الأثر - إن وجد - بانفهام إخوانهم المصريين أنه حدث فردي حدث لظروف خاصة وقد تمتدت - كما بينت في ردودي على هذه الرسائل -

أن أمرى على هذا الحادث ضروري على أي حادث من نوعه يقع في مصر أو في العراق ، ولا أشترك في رد الفلوالذي ورد في كتابة بعض الذين تهبجوا للحادث ، فملقوا بعض تعليقات شئت عن تقدير الظروف تقديراً صحيحاً ، ورأيت أن ذلك أولى بنا كأمة واحدة ، أو كأمة ربط الله مصائرنا وأمالها وآلامها برباط واحد ، وإن ذلك أحرى بها ما دامت ترمي إلى أهداف مشتركة نرجو من المستقبل القريب أن يحقق لها الوصول إليها . فلا بد أن تتلقى هذا الحادث وأمثاله - ولا أكثر الله من أمثاله - بشيء كبير من سعة الصدر ، وعدم التمليق الكثير عليه ، والتعطيل في سيرته ، والتشقيق لحديثه ؛ شأنها في الحوادث المحلية العادية التي تحدث في مصر أو في العراق كما قدمنا . وذلك كله لإفهام الجماهير في الأمتين الشقيقتين والأم المرية جماء ، أن أمثال هذا الحادث يجب أن تتوطن النفوس على وقته ولا تحسب له حساباً في العلاقات الدائمة بين هذه الأقطار

ولكن هذه الظاهرة الجميدة التي لمسناها في الوطنية العراقية مما ورد لي من رسائل شباب العراق الذين لم يبلغ أكثرهم بمدى درجة المسئولية الوطنية فيما يتعلق بحسن سمعة الوطن والنيرة عليها بلهفة ، وتصحيح خطأ وقع من فرد منها... هذه الظاهرة وحدها هي التي حلتني على تسجيل هذا الحديث ، وما لتيرها كنت أرى أن أخوض في حديث هذا الحادث

ومقياس الوطنية عندي هذه النيرة الحادة البقطة التي قد تتحول في بعض النفوس الكريمة إلى شبه أمانة فردية . فكان ما يقع على عموم الوطن يقع على خصوصية الفرد... وكان كل

فرد يحمل وطنه على قلبه ، فما يشغل على الوطن من مصيبة أو سوء ضمة أو شبهة يشغل على قلوب الأفراد

وفي الحق أن هذا الجانب من الوطنية العراقية يشاهد تالياً بارزاً جداً ، مما يجعل الوطن في ضيائه وحمايته وفي أمل كبير منه فإني أصدقائي الذين راسلوني من العراق وأداروا هذا الحديث في رسائلهم أرسل هذه الكلمة على صفحات « الرسالة » لأن موضوعها ليس لي ولهم ولا لمصر والعراق فقط ، بل هو فوق ذلك إنه للمروية في جميع بقاعها ممن يقرؤون « الرسالة » ولتطمئن قلوب الشباب العراقي ، وهنئنا للعراق هذه النيرة في قلوب بنيته .

« القاهرة » عبر النعم مبروف

بين الرفاعي والقشاشي

مضى الأستاذ محمد سعيد المريان مترجم فقيد الأدب العربي المرحوم مصطفى صادق الرافعي في سبيله يكتب ذلك التاريخ الزاهر ، وينشره بشكل مقالات في « مجلة الرسالة » حتى بلغ الآن المقالة (٣٢) وفيها دعا من كان عنده شيء من أخبار الرافعي غير ما ذكره هو ، أن يتفضل بالكتابة إليه رأساً أو على صفحات « الرسالة » يحيطه علماً بذلك ، وفاء بحق الأدب وأهله ، ورجاء إتمام ذلك التاريخ الذي كاد يفره النسيان ويحني عليه الإهمال . ونحن إجابة لدعوة الأستاذ ننهبه إلى خصومة أخرى كانت قد نشبت بين الفقيد الكريم والأستاذ مصطفى القشاشي صاحب مجلة « الصباح » ، ولعلها آخر الخصومات الأدبية للرافعي ؛ وقد كانت هي التي أوحى إليه بمقال « مسالك الصحافة » المنشور « بالرسالة » (أعداد : ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢) وقد عرض فيه بالصباح تمريراً مكشوفاً ، إذ أتى في العدد ١٩١ على مجلة من عناوين مقالاتها التي كانت صدرت فيها أثناء تلك المدة ، كنهاذج للموضوعات التي تطرقها تلك المجلة .

وكان السبب في هذه الحجة من الرافعي على صاحب « الصباح » أنه حمل إليه كتابه (وحى القلم) ورجا منه أن يكتب تقريراً له ، وهذا ما يؤخذ من كلام الأستاذ القشاشي ؛ وبما أن القشاشي تأخر مدة عن كتابة التمرير ، وعذره أن الكتاب ضخم يتألف من جزأين في تسعمائة صفحة ويتناول مائة موضوع وموضوع ، فإن

الرافى ظن السوء بصاحبه وقام يجلد سماليك الصحافة ، وبالله من غضب الرافى فإنه يزرى بشضب عنتره !

وشاءت سخرية الفدر أن يبرز مقال « الصباح » في تقریظ (وحى القلم) بمد أن ينشر الرافى ثلاثة أقسام مقاله (سماليك الصحافة) والقسم الثالث منه الذى به انكشف مراده فظهر أنه يعنى صاحب الصباح ، صدر فى عدد (١٩١) أول مارس ١٩٣٧ على حين أن تقریظ الصباح كان فى عددها ٥٤٥ (الصادر) فى خامس مارس المذكور ، وقد كان تقریظاً بليغاً يرضى الرافى ويدخل على نفسه السرور ؛ وحسبك منه هذه الجملة التى يقول فيها الأستاذ القشاشى : « إن كتاب وحى القلم ليجتاج إلى كتاب آخر فى الاشادة بذكره ، فلعل ضيق المجال يتندر لنا عند الأدب العربى ثم عند الأستاذ الرافى »

ولكن الأستاذ الرافى قد عجل — وفى المجلة الندامة — فسرطان ما اقلب مدح « الصباح » له قدحاً فيه ، وتناؤها عليه طمناً . وكنا نحن قد انتظرنا ذلك لما قرأنا القسم الثالث من مقال سماليك الصحافة ، فكيف وقد قرأنا أيضاً نداء الصباح وتقریظها! وأخذتنا الشفقة على الأستاذ الكبير الذى طالما أشققتنا من الخصومات التى كانت تثور بينه وبين أهل الأدب ولا سيما الامام العقاد . وهكذا صدق ظننا فبرز مقال الأستاذ القشاشى (سماليك الأدب واستجداء المدح والثناء) فى العدد التالى من « الصباح » . ولا تسأل عما يحوى من قوارص الكلام وقاضح التمریض

قلنا إننا نشفق من هذه الخصومات التى تقع بين كبار الأدباء لأنها فى الغالب لا يكون باعثها التقدير التزيه ، فيسهج عندنا أن ينزل مثل العقاد والرافى من عليائهما إلى ميدان المهارة إرضاء لحالة الموحدة وطبيعة الغضب كما وقع فى قضية الرافى والقشاشى ، فبينما الصفاء والسلام إذ الحقد والحرب . ونحن لسنا من مقلدة الرافى ولا من التمسجين للعقاد ، ولكن لما معاً عندنا مقام سام ، وفى أنفسنا لكل منهما حيز لا يشغله الآخر . عرفناهما معاً من قديم واعتبنا بآثارهما كل الاعتباط ؛ وكنا نأسف على ضياعهما بين قومهم وعدم عرفان حقهما حتى جاءت « الرسالة » ففرقت بالرافى الذى كان أكثرها ضياعاً وأنكرها عند جمهور القراء فى العالم العربى . وسيكون لهما من الذكر فى مستقبل الأيام ما ينطى

على غيرها أياً كان ، بل أنها سيكونان على عصر النهضة فى تاريخ الأدب العربى الحديث ، ورمز للذهيين المدرسى والابتداعى المتكويين فى هذا الأدب كما يجب الآن .

ولسنا ندلى برأى إل الأستاذ المريان ، وحسبه من كلتنا هذه ما يتلاق منها بخصوصية الرافى والقشاشى ، لكن القراء أيضاً لهم حظهم فيما يقرأون ، فلذلك تطرقنا ولو بهذه الالمامة الخفيفة إلى وجه الرأى فى أدب الرافى والعقاد حاسبين أن ما كان بينهما من خصومة إنما هو نتيجة النفيظ وحده البادرة وان ما كتبه كل منهما فى هذه الخصومة إنما كان من قبيل ما كتبه الرافى والقشاشى باعته الظن السئ والمجلة . وللقوم فى عمرو بن الاهم وما كان بينه وبين الزبرقان بن بدر من المنافسة والمشامة بمحضرة التى صلى الله عليه وسلم شافع وعذر ...

عبد الله كثره

« طنبجة »

مستعمرة مصرية فى إنجلترا

نشرت جريدة نيوز كورنيكل فى مكان بارز خلاصة درس لكتاب عنوانه إترىس فتيس فى وتشير وخارجها ، تأليف الدكتور رندل هاريس العالم الأثرى الشهير وقد طبعت شركة الطباعة فى بريستول

فالدكتور هاريس يعالج نظرية مؤداها أن الآثار السابقة لتاريخ قرب سالبورى التى زارها الملك فاروق أثناء وجوده فى إنجلترا إنما هى من آثار قدماء المصريين ، وقد ثبت له الآن أن مركز المستعمرة المصرية وجد فعلاً فى (تشير) قرب برادفورد أون أفون

ويستند الدكتور هاريس أن المصريين سمداوا فى نهر أفون من بريستول واحتلوا تلك الأماكن . وهو يقدم سلسلة أدلة لتأييد اعتقاده ، مثال ذلك الاحتلال المصرى لمنطقة تشالفيلد . فيقول هاريس إن (تشال) محرفة عن الكلمة المصرية « تشار » وهى إحدى الأسماء المدينة المزدوجة لللاهتين إترىس وفتيس

المؤتمر الدولى الثامن للملوم التاريخية

عقد المؤتمر الدولى الثامن للملوم التاريخية جلسته الأولى فى زوريخ يوم الاثنين الماضى ، وقد بلغ عدد أعضاء الوفود المثلة

وأكثر؛ وأنه وضع العقاد موضعه والرافعي موضعه، وإن كان هذان الموضوعان إيساً إلا أن الرافعي أنصح لفظاً من العقاد، وأنه رجل يهتدي بنور الدين، والعقاد لا يهتدي بآبى نور.

كذلك حسب الأستاذ النمرأوى أنه فصل بين الحق والباطل في هذا الأمر واستراح إلى نتيجة تلك. ولم أكن أود أن أتقر عليه هذه الراحة لولا أنه شاء أن يمرض لكامة سابقة لي في هذا الضمار، ورأى أن يرميني بالفزع من ذكر الدين فزع (المسوع) بالنار فقال: « لكن أصحابنا المجددين أنصار ما يسمونه الأدب الحديث يفرقون من ذكر الدين كأننا نلسمهم من اسم النار، كذلك فزع أحدهم بالعراق، وكذلك يفزع هذا الآخر... »

وأنا التصود ولا ريب بالفزع الأول. والقارى يذكر أن فزعى المزعوم هذا لم يكن من الدين، فإفيه ما يفزع أو يلسع، وإنما كنت اعترضت على إلقام الدين - بدون فاع ولا مبرر ولا فائدة - في نقد أدبي قاله الأستاذ سيد قطب حول بيت من أبيات الرافعي، وجاء الأستاذ الطنطاوى بحوره وبتجة به نحو الدين كما يفعل الأستاذ النمرأوى الآن، وكما فعل المرحوم الرافعي في كل نقد أدبي له، وكما يفعل كل من يؤوده أن يكسر من شوكة هذا الهى يسمونه تجديداً أو كفرة من ساداتنا الرافعيين، فما الهى يقصده الأستاذ النمرأوى بالفزع؟ وما شأن الدين بكل شيء يتصل بالأدب الحديث الذى يسمى إلى التجديد والنهوض وتوسيع أفق الحياة الأدبية وإخراجها من عصر الاجترار والنخلف، إلى عصر التمثيل والحياة؟ وإذا كان الأستاذ النمرأوى يقول في مقاله الآف الذكر:

« إن الفطرة كما ينشئها واحد هو الله سبحانه وتعالى، واللم والدين كلاهما قد اجتماعاً على استحالة التناقض في الفطرة، فإذا كانت هذه الفنون من روح الفطرة كما يزعم أهلها وجب ألا يخالف أو تناقض دين الفطرة دين الاسلام في شيء... »

وهو بذلك يريد أن يحل محل مفهوم الأدب، فما نصنع إذن بالأدب الهى أقره العالم كله واعترف به أدباً سامياً ولم يكن مصدره الدين الاسلامى، والذى لم يخلفه أدباء مسلمون ولم يأتلف مع قواعد الدين الاسلامى في شيء؟ أقول ماذا نصنع بأدب طاعور، وملتون، ودانتى، وتورجيتف، وإليانيز، وأبسن، ومولسان، وغوركي، وهاردى، وجيتي... بل ماذا نصنع بأدب بودير، وفرلين، ولورنس، وجويس، وهيسكي، ولوتى؟ هل ترى بهم في البحر أم نعترف

للحكومات والجامعات والجامع العلمية في المؤتمر ألفاً ومائتين، وكان أكثر الوفود عدداً الوفد الألماني ويليده الوفد الفرنسى فالإنجليزى فالبلجيكى فالإيطالى فالبولندى

وأما الوفود الشرقية فأكثرها عدداً الوفد المصرى الذى يرأسه الأستاذ محمد قاسم بك ناظر دار العلوم، والوفد التركى وعلى رأسه الأستاذ فؤاد كوبريلى الاختصاصى في العلوم التاريخية. ولكل من إيران وأفغانستان وسوريا ممثل واحد ولم يمثل العراق ولا لبنان أحد

وسياق ممثل مصر في إحدى جلسات المؤتمر محاضرة موضوعها « توسع أساليب المباحث التاريخية في مصر »

ويتكلم الأمير شكيب أرسلان ممثل سورية عن سيرة صلاح الدين الأيوبي الشخصية. وسيوفر للشرق الأدنى قسط كبير من مباحث العلماء المجتمعين في المؤتمر: فالأستاذ كوبريلى التركى يجعل موضوع محاضراته سياسة الاقطاع عند المسلمين والترك في القرون الوسطى، ويبحث الأستاذ لامونتى الاميركى في أسباب عظمة الاقطاع الافرنجى في سورية إبان الحروب الصليبية وانهارها؛ ويتكلم زميله « لبيار » عن أهمية السلطان محمد الفاتح في التاريخ؛ ويستقدم الأستاذ (هاليكى) البولندى يبحث طويلاً عن تاريخ العلاقات بين الغرب والشرق؛ ويتناول العالم الإيطالى (موننايىنى) تاريخ السياسة الاستعمارية والمستعمرات من سنة ١٨١٥ أى منذ سقوط الامبراطورية الفرنسية الأولى إلى نشوب الحرب العظمى سنة ١٩١٤؛ ومحاضر الأستاذ « جوبله » الفرنسى في تاريخ البحر المتوسط في القرن التاسع عشر؛ ويخطب أستاذ إيطاليا آخر في مساهمة إيطاليا في كشف أفريقيا في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، ويتحدث للؤرخ « راين » الألمانى عن بماركوسياسته الافريقية؛ وجل مندوب الجمهورية الاسبانية محمور بحته (أصل تشكيل القنصليات البحرية في سواحل البحر المتوسط)

بين القديم والجديد

سيدى الأستاذ الكبير صاحب الرسالة

تحية: وبعد فقد حسب الأستاذ محمد احمد النمرأوى في آخر مقال له حول أدب الرافعي (بين القديم والجديد)، أنه انتهى من « تعريف » كلام الأستاذ سيد قطب إلى المبلغ الهى كان يريد

وهو أن من الواجب اعتبار الدفاع عن العقاد دفاعاً عن مذهبه في الأدب وفي الحياة لا دفاعاً عن شخصه، فلسنا نملك حق الدفاع عنه وتقبلوا تحيات المعجب بكم

عبد الرهاب الأرميني

« بغداد »

بأدبهم؟ وهل يتفق أدبهم مع الفطرة؟ وهل هو خير أم أدب الراقعي؟ وحضرة الأستاذ يذكر أدب الايمان فهل يرى أن الشك لا أدب له؟ وما قصده من التعريض بالايمان، والشك؟ والحوم حوالى الدين في كل مناسبة عرض لها في نقده ويحسه أدب العقاد

والراقعي؟ هل يريد أن نفهم من أقواله تلك أن العقاد ومن يرى رأيه ملحدون لا إيمان ولا نور لهم يهتدون به؟ وكيف يتسنى له أن يحكم هكذا بدون تدليل؟

سيدي الأستاذ:

إن الأستاذ النمراوى — وقبله الأستاذ الطنطاوى — يريد أن يضع ما اسمه « الأدب » على الرف ويريد أن يدخله في بوتقة الدين بوجه عام، والدين الاسلامى بوجه خاص، وفي هذا من الجنابة على الأدب مقدار ما فيه من التنجنى على الدين وأكثر. ولا أظن الأستاذ يخالفنى في أن موضوع الدين موضوع شائك جداً لم يتعرض له مترجم سلم من تهمة المروق؛ فليفسر موقفنا كيف شاء، وليس له فزعاً وهلمأ، فالحق أن الدين الاسلامى لم يدخله التأويل والخلاف من كل باب إلا بعد أن أقحم في غير مجالته، وهو بعد مقحم إقحاماً في موضوع الجدل هذا

وما دام الأستاذ النمراوى يرى أنه فصل أدبياً في أمر العقاد ومكانه من الأدب الحديث، فلماذا يريد أن يخرج من دينه فيقول عنه ممرناً: « إن الراقعي عنده نور يهتدى به ليس عند العقاد؟ »

وبعد فليكن الراقعي عند الأستاذ النمراوى ما يشاء له أن يكون، فإن ذلك لا يمنع العقاد أن يكون هو الآخر حيث يشاء له الأدب والحق أن يكون. ولسنا نوجب به لشخصه، بل لأنه يؤدى الرسالة عنا؛ فما يقال فيه يقال فينا نحن أنصاره والمجيبين به؛ ولذا أود أن أكرر ما سبق أن قلته



طبيب الأسنان يعقرا
ان الراححة الكريمة في الفم
مصدرها غالباً من الأسنان

الرجل الذي تكهف النساء والرجال ايضاً

لأن راحته فمه كريهته جداً

كان هذا الشاب مكرهاً من جميع اصداقائه وون أن يعرف السبب

لذلك - انهم كانوا يتضايقون من راحته فمه وهو لا يدري .

اخيراً ابتدأ يستعمل معجون كوجيت للأسنان فأصبحت راحته

فمه زكية كالعنبر .

انظر اليه - ان ابتسامته تدل على انه تخلص من راحته الفم الكريهية وزيادة

على ذلك أصبحت أسنانه جميلة بيضاء كاللؤلؤ . استعملوا فقط معجون كوجيت للأسنان

